



**NORS**  
— Translation —  
نورس للترجمة

نورس للترجمة

**NORS FOR TRANSLATION**

## مركز نورس للدراسات يقدم ترجمة حصرية لدراسة قامبها موقع CIT بتاريخ

٢٠١٩٣١٢٨ بعنوان

### فيغا: شركة عسكرية خاصة جديدة في سوريا مرتبطة بعلاقات مع روسيا وأوكرانيا



انتشرت مؤخراً، صورٌ ومقاطع مرئية تظهر شركةً روسيةً أوكرانيةً، تعمل على تدريب مجموعةٍ فلسطينيةٍ مؤيدةٍ لميليشيا الأسد تُدعى "لواء القدس". وبخلاف ما يسمى بـ "شركة واغنز العسكرية الخاصة"، فإن هذه الشركة ينطبق عليها التّوصيف بالشركة العسكرية الخاصة بشكلٍ أفضل. فقمنا بتتبع بداية عمل شركة فيغا في سوريا، والأفراد القائمين عليها.

في ٢٠ كانون الثاني (يناير)، قام المراسل السابق لوكالة آنا (ANNA) الموالية للكرملين المدعو أوليغ بلوخين، قام بنشر صورٍ لمدرّبين عسكريين يحملون شرائط القديس جاورجيوس (وهو رمز تكريم الوطنيين المواليين للكرملين) مع علاماتٍ لعلمٍ روسي على ملابسهم. وفي وقتٍ لاحق، نشر المراسل صوراً لنفس المدرّبين مع علاماتٍ لشركةٍ عسكريةٍ خاصةٍ باسم فيغاسي للخدمات الاستراتيجية ذ.م.م. "Vegacy Strategic Services Ltd".

وتشير الصور والمقاطع المرئية التي نشرها بلوخين إلى أن المدربين المتحدثين باللغة الروسية درّبوا مجموعة لواء القدس الفلسطينية السورية المؤيدة للأسد.

قمنا بتغطية التعاون الوثيق لهذه المجموعة مع القوات الروسية، وخاصة خلال حصار مدينة حلب عام ٢٠١٦؛ فمنذ ذلك الحين، تعزز التعاون بين المجموعة والجيش الروسي بشكل أكبر؛ وفي الفترة بين عامي ٢٠١٨-٢٠١٦، شارك لواء القدس، وبدعمٍ من سلاح الجو الروسي، في التصدي لجميع الهجمات الكبيرة التي شنتها المعارضة السورية ومقاتلو تنظيم الدولة. ووفقاً لمقالٍ نُشر عام ٢٠١٦ من قبل المحلل أمير توماج، فإن المجموعة المسماة لواء القدس، تخطط لمواصلة قتالها خارج سوريا من أجل "تحرير" القدس وفلسطين بأكملها. وفي انتهاك لقوانين حقوق الإنسان الدولية، شوهدت المجموعة تقوم بعملية تجنيد الأطفال للقتال في صفوفها.

وفقاً لموقع المدن - وهي إحدى وسائل الإعلام اللبنانية عبر الإنترنت - تزايد الدعم الروسي للواء القدس عام ٢٠١٩ بشكلٍ ملحوظ؛ حيث ضمت المجموعة المئات من المجندين الجدد الذين تم تدريبهم شمال مدينة حلب. ووفقاً للمدن، يشارك لواء القدس في الصراع الروسي-الإيراني بالوكالة لجانب الروس، ضمن حلفٍ موالٍ للأسد.



في ٢٥ كانون الثاني (يناير)، نشر أوليغ بلوخين مقالاً مصرّحاً فيه بأن "عملية اختيار وتجنيد مجموعات المتدربين" قد انتهت، وسيتم إرسالهم للتدريب في مختلف أرجاء سوريا: دير الزور وجبال اللاذقية وحماة وإدلب ومخيم التتف. في ٢٥ آذار، نجح موقع (DFRLab) في تحديد الموقع الجغرافي لعدة صورٍ من التدريبات، واكتشف الموقع أن الصور التقطت شمال حلب المدينة، في تل حدرات (المذكور في مقال المدن). وفي هذه الصور والمقاطع المرئية الخاصة بالتدريبات التي بقيت منشورة على حساب بلوخين حتى منتصف مارس، يمكن سماع أشخاص يتحدثون باللغة الروسية.







في عام ٢٠١٧، كان بلوخين صاحب أكلوبة ما سُمِّي بـ "شركة توران العسكرية الخاصة"، حيث زعم أنها كانت تجند مسلمين من دولٍ سوفياتيةٍ سابقة. ومع ذلك فعلى عكس من توران، تبين أن فيغا شركةٌ عسكريةٌ خاصةٌ حقيقية.

### شركة عسكرية خاصة في الخارج:

توحي علامات المدربين بأنهم جزءٌ من شركة خدمات فيغا الإستراتيجية (وليست فيغاسي). لقد تم إنشاء شركةٍ بهذا الاسم في أبريل ٢٠١١ في مدينة ميكولايف الأوكرانية من قبل أعضاء سابقين من النخبة الدولية والقوات الخاصة لروسيا وأوكرانيا، حسب الوصف المرفق بقائمة الشركات التي وقعت على مدونة قواعد السلوك الدولية للشركات الأمنية الخاصة. وفرت شركة فيغا خدمة الأمن للأفراد والشركات في البيئات شديدة الخطورة، فضلاً عن الأمن البحري.

بعد سنةٍ من تأسيس الشركة، قامت بنقل مقرها إلى قبرص وغيرت اسمها إلى فيغاسي للخدمات الإستراتيجية ذ.م.م. (Vegacy Strategic Services Ltd). وقد تم تسجيلها في حزيران ٢٠١٢ وتم إنهاؤها قبل عام من الآن (أيار ٢٠١٨)، وفقاً لسجل الشركات القبرصي.

في ذلك الوقت، كان مالك ٥٠% من الشركة هو أناتولي سمولين، وهو أوكراني الجنسية، كما أدرج في الشركة كمدير لها.

| VEGACY STRATEGIC SERVICES LTD   |   |                                  |
|---|---|----------------------------------|
| Reg. Number<br><b>HE 307705</b>   | Type<br><b>Limited Company</b>                | SubType<br><b>Private</b>        |
| Registration Date<br><b>12/06/2012</b>  | Organisation Status<br><b>Dissolved</b>       | Status Date<br><b>16/05/2018</b> |
| Objects<br><b>Works on computers and other</b>  |   |                                  |
| <a href="#">Addresses</a>   | <a href="#">Directors &amp; Secretaries</a>   | <a href="#">Shareholders</a>     |
| <a href="#">Documents (30)</a>  |   |                                  |
| <b>SHAREHOLDERS</b>   |   |                                  |
| 2013.02.27 ↓ <b>Active</b>  |   |                                  |
| <b>DRAUGAS CONSULTING LTD</b>   | <b>500 Shares</b>                             | <b>50,00%</b>                    |
| Address: Lieutenant Nikolas Papageorgiou, 8, ESTIA COURT 2, Floor 4, Flat 402, 3020, Nicosia, Cyprus            | Class: ORDINARY, Currency: EUR, Unit Value: 1 |                                  |
| <b>ANATOLII SMOLIN</b>  | <b>500 Shares</b>                             | <b>50,00%</b>                    |
| Address: Vosporou, 7, HELIOS COMPLEX, Agios Tychonas, 4521, Limassol, Cyprus<br>Country of Citizenship: Ukraine | Class: ORDINARY, Currency: EUR, Unit Value: 1 |                                  |

فيما يختفي المالك الثاني وراء شركة غامضة تُدعى شركة دروغاس للاستشارات ذ.م.م. (Draugas Consulting Ltd). ووفقاً للوثائق، فإن شركتها الفرعية الوحيدة هي فيغاس. وكانت شركة دروغاس بدورها، مملوكة لشركة قبرصية أخرى تحمل علامات تدل على أنها شركة وهمية، وهي شركة لكسبرو المساهمة ذ.م.م، والتي تخدم أيضاً العديد من الشركات الأخرى.

### شبكة فيغا:

تعمل الشركات المرتبطة بفيغاسي في كل من روسيا وأوكرانيا. ويقع المكتب الرئيسي للشركة في قبرص، ويوجد مكتب آخر لها في موسكو. ولديها ممثلين في سوريا والمملكة المتحدة وألمانيا وتايلاند.

في المملكة المتحدة وألمانيا، تمثل شركتان منفصلتان فيغا. ففي ألمانيا، شركة ستاسو الخاصة (STASO GmbH)، وهي شركة متخصصة في الخدمات البحرية. ويدير موقع ستاسو على



الإنترنت شركة فيغا كشريكها الوحيدة المسؤولة عن الأمن البحري. ومع ذلك، أخبر ممثلو الشركة موقع CIT أنهم لم يوقعوا عقوداً مع فيغاسي ولم يعملوا معها قط.

في المملكة المتحدة، تمثل شركة فيغا شركة عالم الأمن ذ.م.م. (Security Global Ltd)، وهي شركة تقدم الخدمات الأمنية. ومع ذلك، لا يذكر موقع الشركة الإلكتروني التعاون مع شركة فيغاسي، ولم تقدم الشركة البريطانية رداً فورياً على استفساراتنا حول علاقتها بفيغا.

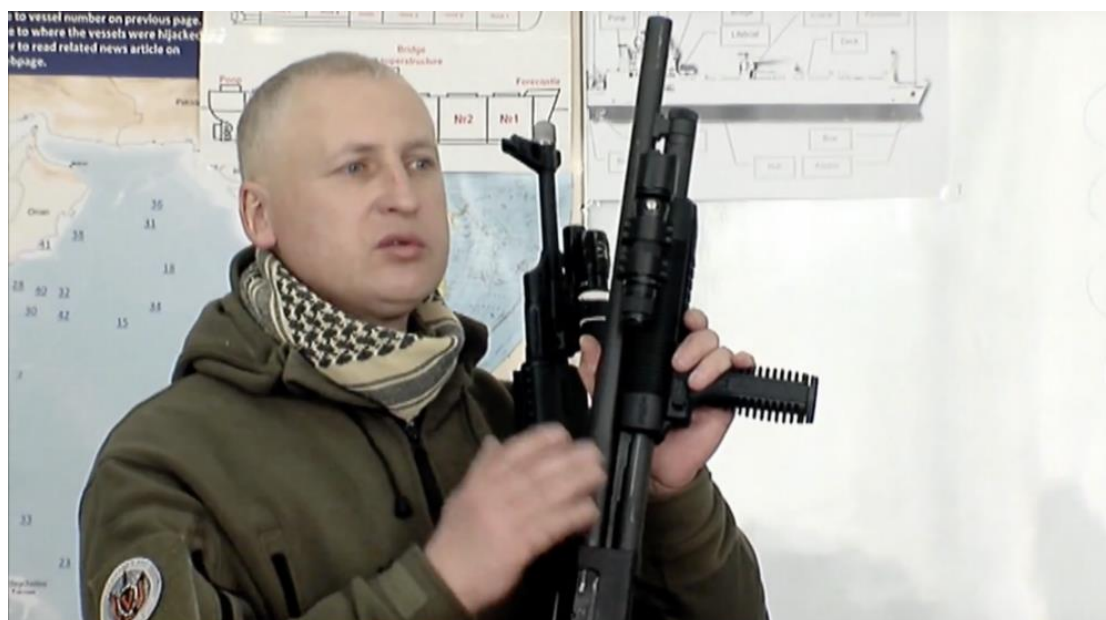
ممثل فيغا في تايلاند هو فرد يُدعى ألكسندر فنوشنكو. وفي عام ٢٠٠٩، زعم البعض بأنه مشتبه بسرقة أموال من حساباتٍ بنكية. ومن ثم تم القبض على المشتبه بهم - بمن فيهم فنوشنكو - في مقاطعة تشونبورى التايلاندية، حيث يوجد فنوشنكو الآن، وهو مواطن من أوكرانيا. لم يتم الرد على الفور على استفسارنا حول عمله لصالح فيغا.

كما أن لدى فيغا مكتباً فرعياً غير فرع موسكو، عند إيركوتسك في روسيا.

في أوكرانيا، تقدم فيغاسي دوراتٍ تدريبيةٍ لعناصر الأمن البحري للسفن الأجنبية. تُقام التمارين في مركز التدريب المُتخصّص بالأمن "جرامبوس" الواقع في ميكولايف (حيث ولد أناتولي سمولين، أحد مالكي الشركة)، وفي الأكاديمية البحرية الدولية بأوديسا.

### الأوكرانيين في فيغا:

أناتولي سمولين هو أحد المؤسسين ويمثل "واجهةً خارجيةً" لفيغا. ويذكر بأن مسقط رأسه ميكولايف في أوكرانيا. درس في أكاديمية فرونز أم. في. (M. V. Frunze) البحرية. ووفقاً لسيرته الذاتية، خدم في وحداتٍ مختلفةٍ من البحرية السوفيتية والكاى جي بي (KGB). وبعد ذلك، عمل كضابطٍ في وحدات الشرطة المتنقلة التابعة لوزارة الشؤون الداخلية الأوكرانية، مثل وحدات بيركوت وسوكيل وقسم مكافحة اللصوصية التابعة لمديرية مكافحة الجريمة المنظمة.



أناتولي سمولين

في عام ١٩٩٧، دخل سمولين إلى القطاع الخاص. وفي عام ٢٠٠٤، وأصبح مديراً لوكالتي الأمن درع ألفا "Alpha-Shield" وكولتشيغا "Kolchuga". وفي مارس ٢٠١٩، أدرج سجل الشركات الأوكرانية كيانين مسجلين باسم سمولين. ومع الشركة الأجنبية برونو ديزاير أالركون [وهي مُدرجة باسم Аларкон Брюно Дезіре / Аларкон Друно Дезіре في السجلات الأوكرانية]، فإنه يمتلك شراكة تضامنية ذ.م.م لوكالة درع ألفا الأمنية "Агенція Безпеки Альфа-ЩИТ" كما يمتلك شراكة كاملة تضامنية ذ.م.م لفيغا، وهي شركة تحمل نفس اسم شركة قبرص.

кОнтур.фокус  UKR 🔍

Найдено 2 за 0.02 сек.

- 1 **ТОВ "ВЕГА СТРАТЕДЖИК СЕРВІСЕС"** 🇺🇦  
 Міжнародна діяльність  
 Руководитель: **Смолін Анатолій Анатолійович**  
 Учредитель: **Смолін Анатолій Анатолійович**  
 54008, Миколаївська обл, місто Миколаїв, Заводський район, Вулиця Чигрина, будинок 165  
 Код ЄГРПОУ: 37697625
- 2 **ТОВ "АГЕНЦІЯ БЕЗПЕКИ "АЛЬФА-ЩИТ"** 🇺🇦  
 Діяльність приватних охоронних служб  
 Учредитель: **Смолін Анатолій Анатолійович**  
 54055, Миколаївська обл, місто Миколаїв, Заводський район, Вулиця Чигрина, будинок 69  
 Код ЄГРПОУ: 36434204

في عام ٢٠١٢، ولّى سمولين وجهه شطر منتديات الإنترنت للبحث عن شريك أعمالٍ ناطقٍ بالروسية في بلدانٍ أخرى، مثل قبرص ومالطا والإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان وسريلانكا، وكتب فيها: "لقد سئمت من شركاءٍ كسالى وغير مسؤولين في أوكرانيا، أنا مهتمٌ بشراكةٍ مثمرةٍ وتوسيع الشركة في الخارج".

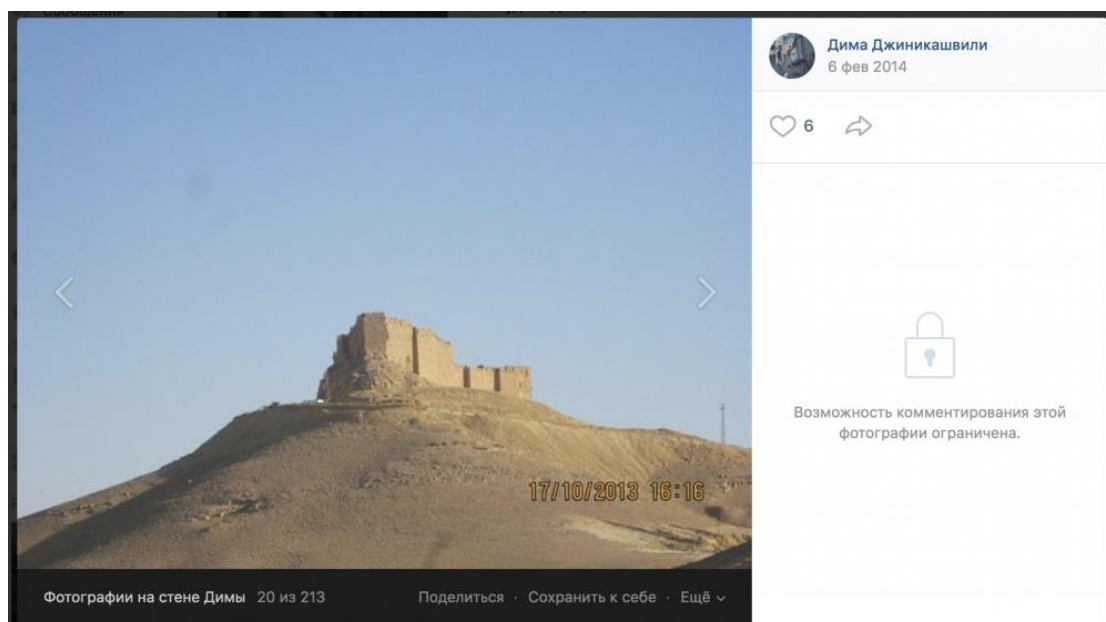
نعتقد أن سمولين بنفسه كان في المجموعة التي دربت لواء القدس في سوريا؛ حيث يمكن رؤية رجلٍ يشبه سمولين في صور نُشرت في مجموعة أخبارٍ عسكريةٍ على شبكة التواصل الاجتماعي الروسي VK. تم حذف الصور من المجموعة، لكنها بقيت في تغريدةٍ نشرها روبرت لي، وهو باحثٌ في سياسة الدفاع الروسي لدى كلية الملك في لندن.






اتصلنا بسمولين، إلا أنه رفض التحدث عن أنشطة شركة فيغاسي. وأجابنا حرفياً مع علامات التنقيط: "لا تعليقات !!!".

وجدنا مواطناً أوكرانياً آخر كان يعمل في شركة فيغا؛ فقد قام موقع فيغاسي بتثبيت رقمين هاتفيين كجهات اتصالٍ لمكتب موسكو: أحدهما لسمولين، والآخر لديمتري جينكيشفالي من أوديسا، الذي قام أيضاً بنشر سيرته الذاتية على الإنترنت تذكر أن شركة فيغاسي كانت مكان عمله بين عامي ٢٠١٣-٢٠١٤. ووفقاً لسيرة ذاتيةٍ أخرى، عمل جينكيشفالي في فيغا حتى قبل ذلك؛ فقد تم توظيفه عام ٢٠١٢ كمدرّبٍ تكتيكيٍّ ومديرٍ للموارد البشرية للشركة. وبعد ذلك عام ٢٠١٣، ذهب للعمل في شركة الفيلق السلافي ذ.م.م. (Slavonic Corps LTD)، حيث قام بتوفير الأمن للعملاء المهمين والبنية التحتية للنفط والغاز في سوريا". كان جينكيشفالي بالفعل في سوريا في تاريخ لا يتعدى عام ٢٠١٤، كما تشير صورة لقلعة تدمر في ملفه الشخصي على موقع VK.



في عام ٢٠١٣، مثّل الفيلق السلافي أول محاولةٍ لإرسال مقاتلين سوفيتيين سابقين للقتال، من أجل الحكومة السوريّة وحماية البنية التحتية للنفط والغاز في سوريا.



**О себе**

Дмитрий Владимирович, 1987-07-17, Москва.

**Места работы**

2013 - 2013: Заместитель командира по службе,  
Славянский корпус  
 Заместитель командира отделения, Заместитель начальника медицинской службы, Обеспечение безопасности VIP клиентов ,нефте-газовых комплексов в Сирии

2012 - 2013: Командир группы охраны,  
 Seagurd Security LLC  
 Обеспечение безопасности морских грузоперевозок, Стажировка и обучение личного состава

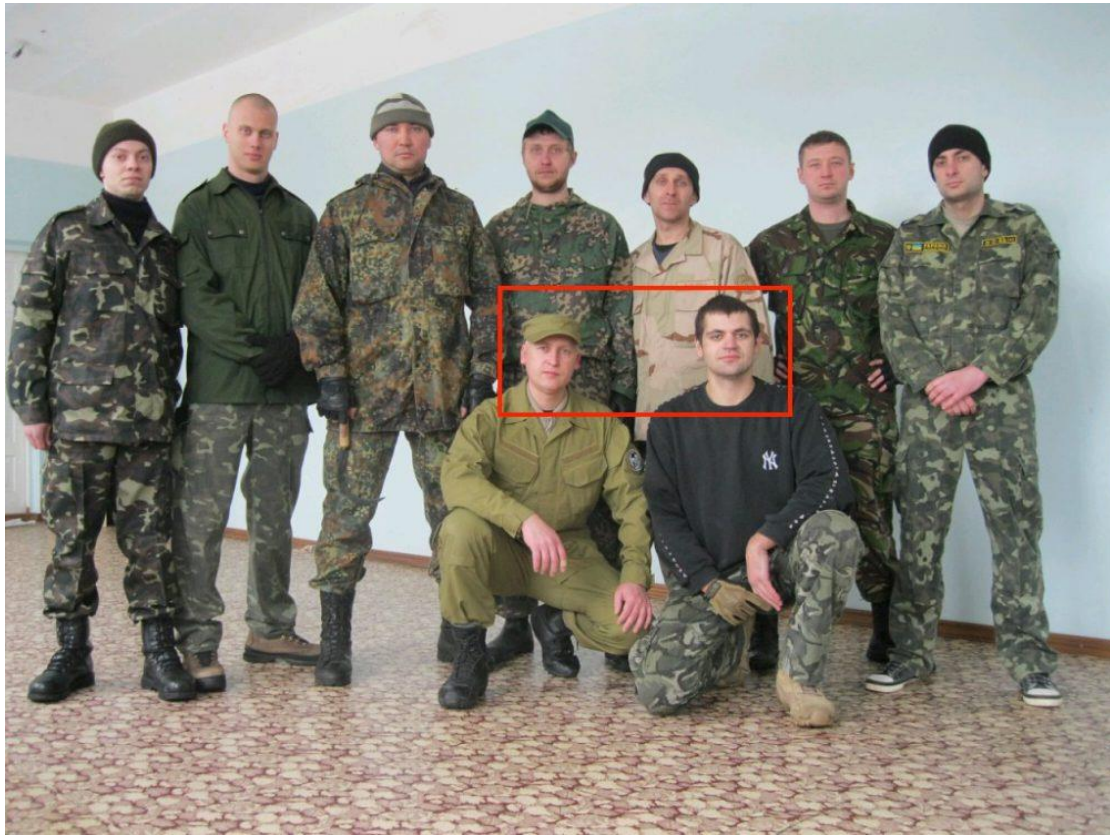
2012 - 2012: Инструктор,  
Vegacy Strategic Service Ltd  
 Инструктор по тактико-специальной подготовке, менеджер по подбору персонала

2011 - 2012: Заместитель командира по службе,  
 Seagull International Security  
 Обеспечение безопасности морских грузоперевозок



من حساب جينكيشفالي على VK

عام ٢٠١٦، بدأ جينكيشفالي العمل في وكالة أنا الإخبارية المالية للكرملين كمصورٍ ومديرٍ أمني وطبي. ووفقاً لسيرته الذاتية، غادر الوكالة عام ٢٠١٧. فيما عمل أوليغ بلوخين - الشخص الذي نشر صوراً لمدربي فيغا يدرّبون مقاتلي لواء القدس - في وكالة أنا حتى ربيع ٢٠١٧ على الأقل.



أناتولي سمولين وديميتري جينكيشفالي

### فيغا وغيرها من الشركات العسكرية الخاصة:

هناك شخصٌ آخر يقف وراء صعود فيغا، وهو أندري كيبكالو، الذي أسس منظمة أخرى تدعى مجموعة أوميغا الاستشارية (Omega Consulting Group). في إحدى المقابلات التي أجريت معه، أخبر كيبكالو كيف ساعد في إنشاء فيغا: "كنت أحد الأشخاص الذين أسسوا فيغا. فيما بعد ووفقاً لبعض الأسباب، لم أستطع الاستمرار في العمل مع المؤسس المشارك للشركة، وهو سمولين."

رد كيبكالو على استفسار موقع CIT، مؤكداً أنه قام بتأسيس الشركة مع سمولين:

كانت الفكرة وراء فيغا هي تقديم أول شركة عسكرية خاصة أوكرانية إلى السوق الدولية. كان لهذا الأمر إمكانيات، فقد كان سمولين يخدم في القوات الخاصة السوفييتية / الروسية تحت المسمى (PDSS). لم يشارك أحد في تأسيس الشركة (باستثناء كيبكالو وسمولين). لسوء الحظ - مع أنه قد يكون في الواقع حسن حظ - كان علينا الانفصال أواخر عام ٢٠١٣. وقد اتخذنا هذا القرار بسبب اختلاف وجهات النظر حول ممارسة الأعمال التجارية. ومن بعد عام ٢٠١٣، لم نتشارك المشاريع. علمنا بعد ذلك أن فيغا انتقلت إلى روسيا، وعملت في سوريا. هناك صور على الإنترنت تم نشرها للجمهور لسبب ما لا يمكننا فهمه. وهذه هي إحدى الأسباب التي دفعتنا إلى الانفصال. نحن لا نفعل الأشياء بهذه الطريقة في أوميجا. يجب أن يكون دور الشركة في مثل هذه المشاريع أمراً في غاية السرية، لا أن يتم نشرها على الإنترنت ليتمكن الجميع من مناقشتها. ومع ذلك، هذه الصور لا تثبت أي شيء بحد ذاتها. ربما أعطوا فقط بعض العلامات للرجال الذين يعملون في سوريا، فقاموا بلصقها على أكمامهم وجعلوها تبدو وكأن [فيغا] كانت تعمل [في سوريا]. لقد رأينا مثل هذه الحالات من قبل. فوفقاً لمعلوماتنا، يعمل سمولين في شركة ليغات (Legat) الأمنية الخاصة: <http://legat-corps.ru> / إلا أنها ليست شركة عسكرية خاصة تحديداً، حيث يتم تقديم خدماتها الأمنية للصيديات والمخازن والمستودعات.





أندري كيبكالو

يرأس كيبكالو في الوقت الحالي مجموعة أوميغا الاستشارية، وهي شركة عسكرية خاصة أسسها في مدينة سلافوتيتش الأوكرانية. ووفقاً للوصف الموجود على الموقع الإلكتروني لمجموعة أوميغا الاستشارية، تعمل الشركة على "زيادة الاستعداد القتالي للقوات المسلحة، وتحسين عمل أجهزة فرض القانون وأمن الدولة، ومكافحة الإرهاب الدولي، وإشعال النزاعات". وللشركة أيضاً قسم دفاع يعمل على تقديم الاستشارات للحكومة الأوكرانية وحلفائها الأجانب في أوكرانيا. وأدرجت مديرية الاستخبارات الرئيسية بوزارة الدفاع الأوكرانية ضمن قائمة عملاء مجموعة أوميغا للاستشارات. ينص الموقع أيضاً على أن عناصر الشركة خاضوا صراعات في أمريكا الجنوبية وأفريقيا حتى شبه جزيرة القرم وجنوب شرق أوكرانيا.

### فيغا في روسيا وتجارة الصيدليات:

خلال العروض العامة، يقدم سمولين نفسه ليس كمؤسس لشركة فيغا فحسب، بل أيضاً كمدير لشركة ليغات ذات المسؤولية المحدودة. تُعتبر شركة ليغات فعلياً فرع فيغا الروسي. لقد وجدنا موقع الشركة على الإنترنت، حيث اسمها قوات ليغات الأمنية "Legat Security Corps". ويدرج الموقع فرع ليغات القبرصي نفس عنوان تسجيل فيغاسي.

تنتشر ليغات عروضاً لوظائف حراس أمن في موسكو، مع إدراج متاجر الملابس وسلسلة الصيدليات كزبائنهما. كما يقول الموقع أن الشركة تقدم خدمات الأمن في الخارج. وفي بلدان أخرى، تشارك ليغات في "التوسط وحل النزاعات، وتدريب الوحدات والقوات الحكومية، وإنشاء أنظمة أمنية في المناطق والأقاليم شديدة الخطورة". فيما يبدو أن هذا هو نفس مجال مسؤولية شركة فيغاسي.



### Услуги безопасности за пределами РФ

Осуществляется частными охранными компаниями Корпуса «Легат». Как собственными (ЧВОК), так и привлекаемыми зарубежными аккредитованными ЧВК и сертифицированными специалистами и включает оказание всех видов услуг по обеспечению безопасности:

- охрана международных гуманитарных и наблюдательных миссий за рубежом,
- безопасность и охрана объектов, транспортных и энергетических хабов, защита и эвакуация персонала,
- медиация и урегулирование конфликтов, мониторинг безопасности,
- поставка и обслуживание специальной техники, охранных систем,
- обучение, тренинги и консультации персонала правительственных подразделений и государственных силовых структур,
- создание комплексной системы безопасности в зонах и регионах повышенного риска.

#### من موقع ليغات

وفقاً لموقع الشركة، تعمل ليغات في موسكو مع الشركات الأمنية غير الحكومية والشركات العسكرية الخاصة في قبرص وتشيكيا والمملكة المتحدة وروسيا البيضاء ومالطا وسريلانكا واليونان وجنوب إفريقيا.

عنوان مكتب ليغات في موسكو، والموجود أيضاً على الموقع الإلكتروني، سمح لنا بالعثور على الكيان القانوني للشركة المسجلة. تم تسجيل ليغات ذ.م.م. (LLC " ChOO Legat) في موسكو في شارع شوكينسكايا ٢. ووفقاً لقاعدة بيانات شركة كونتر-فوكس (Kontur-Fokus)، تأسست الشركة في عام ٢٠١٥ وتملكها إيغور ستراميلوف وفاليري زاسينكو.

إيغور ستراميلوف هو رجل أعمال روسي معروف باسم مالك شركة فلوريا القابضة التي تمتلك سلسلة صيدلية فلوريا العاملة في موسكو وما حولها. في إحدى المقابلات، أطلق ستراميلوف على نفسه اسم ضابط جهاز أمن الدولة. وفي مقابلة أخرى، قال إن شركة فلوريا القابضة تملك شركة أمنية اقليمية. ووفقاً لكونتر-فوكس، قبل عام ٢٠١٧، تم إدراج ستراميلوف كمؤسس لشركة الأمن كولتشيغا موسكفا ذ.م.م. (Kolchuga Moskva LLC). ومن المثير للاهتمام أن سمولين عمل في شركة تحمل اسماً مشابهاً: في سيرته الذاتية وفي منتديات الإنترنت، كتب أنه أسس شركة أمنية

كولتشيغا في ميكولايف أوكرانيا. ويمكن أن يكون إيغور ستراميلوف هو المالك الآخر لشركة فيغاسي الذي يختبئ خلف شركات وهمية.



إيغور ستراميلوف

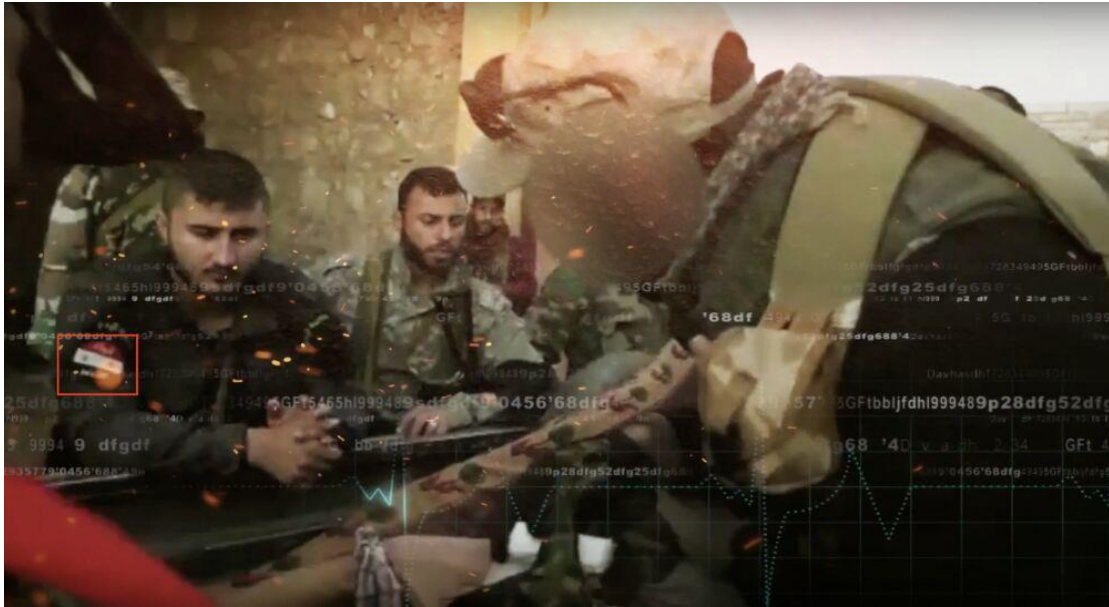
الشيء الوحيد المعروف عن فاليري زاسينكو مؤسس ليغات الآخر، هو أنه يتمتع أيضاً بخلفية عسكرية: فقد تخرج من أكاديمية تومسك لضباط الاتصالات. وهو مدرج في موقع الأكاديمية على شبكة الإنترنت بين جهات اتصال زملائه الطلاب الذين تم جمعهم بواسطة خريج آخر. يبدو أن عنوان البريد الإلكتروني المدرج لزاسينكو يحتوي على اسم شركتي إيدلفيس ذ.م.م. (LLC Edelveis) وإيدلفيس + ذ.م.م. (Edelveis LLC +)، وهو مؤسس مشارك وفقاً لقاعدة بيانات كونتر-فوكس. ولم ترد ليغات على الفور على استفساراتنا.

### مشاريع فيغا الأخرى:

وفقاً لمؤسس الشركة أناتولي سمولين، ظهرت الشركة العسكرية الخاصة في سوريا صيف عام ٢٠١٨. وقال سمولين في مقابلة مع وكالة فان FAN الروسية الموالية للكرملين: "بدأت شركة فيغا

عملها في سوريا في مناسبة كبيرة ذي أهمية وطنية، وهي " المعرض الدولي للمنتجات الصناعية ".  
بالمناسبة، بناءً على دعوةٍ من الطرف السوري، فإن خبراءنا والشرطة السورية يوفرون الأمن لمنتدى الأعمال ."

يعرض فيديو فيغا الترويجي المنشور على موقع الشركة على الإنترنت صوراً من سوريا، مع بعض مقاتلي لواء القدس. يُشاهد موظفو فيغا أيضاً في أرض المعارض بالمعرض الدولي المذكور أعلاه بالقرب من دمشق، وكذلك في الآثار القديمة في بصرى جنوب سوريا. ويظهر الفيديو أيضاً أن فيغا كانت جزءاً من العمليات البحرية في الصومال. وفي يوليو ٢٠١٧، نشر ممثل لشركة فيغاسي عرض عملٍ في مجموعة ضمن وسائل التواصل الاجتماعي لمعهد البلدان الشرقية، يبحث فيه عن مساعد مديرٍ ومترجمٍ للعمل في الإمارات العربية المتحدة، مع تحديد المسؤوليات كالعامل مع الوثائق، ومساعدة المدير في المحادثات والمناسبات الرسمية، وخدمات الترجمة في التدريب.



لقطة من الفيديو الترويجي

**خلاصة:**

على ما يبدو أن فيغا أول شركة عسكرية خاصة "تقليدية"، تنشط في سوق الأمن الدولي، عاملة في سوريا مع القوات المؤيدة للأسد. على عكس ما يسمى بشركة واغنز العسكرية الخاصة، لا تشارك Vega في عمليات خطوط الجبهات، بل تقدم التدريب للقوات الحكومية، والأمن للمرافق الرئيسية، مثل نظيراتها الغربية.

إن صلات متدربي لواء القدس الوثيقة بالجيش الروسي في سوريا تشير إلى أن القادة الروس على الأقل على دراية بعمل فيغا. ومع ذلك، فمن غير المعروف حالياً من الذي يمول أنشطة الشركة العسكرية الخاصة هذه في سوريا.

**تحديث: جهاز الأمن الأوكراني يرد على تحقيقاتنا:**

ادعى جهاز الأمن الأوكراني (SBU) أن صور مدربي فيغا في سوريا كانت مزيفة وأظهرت في الحقيقة عناصر شركة "واغنز". ووفقاً للجهاز، غادر المواطنان الأوكرانيان سمولين وجينيكشغالي أوكرانيا قبل عام ٢٠١٤ وكانا يتعاونان بنشاط مع أجهزة الأمن الروسية لتوفير مرتزقة لشرق أوكرانيا وسوريا. وزعم الجهاز أن وكالة فان مؤلت تحقيقاتنا، وهي وكالة إعلامية مرتبطة بالأوليغارشي (أي عضو النخبة الروسية الحاكمة) إفجني بريغوزين الصديق لبوتين ووكالة أبحاث الإنترنت التابعة له.

نشكر جهاز الأمن الأوكراني على المعلومات المقدمة. بينما لا يمكننا التأكيد أو الإنكار على كون فيغا واجهة للأجهزة الخاصة الروسية، إلا أننا ننفي نفياً قاطعاً مزاعم التعاون مع وكالة فان. لم ولن نعمل مع أي من وسائل الإعلام الموالية للكرملين، فنحن نسعى جاهدين من أجل الإبلاغ غير المتحيز عن أنشطة القوات الروسية وأجهزة الأمن، ونستعد الآن للتحقيق في مقتل عناصر من قوات العمليات الخاصة الروسية أثناء القتال في شرق أوكرانيا.